



شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية م.ع.م
Rum - Aladdin For Engineering Industries Co. PLC.



التاريخ : 2007/7/30
الرقم : رم / 16 / 2007

SEMI ANNUAL - IENG - 30/7/2007

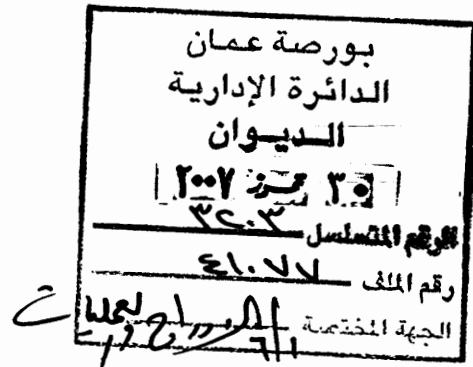
السادة / بورصة عمان المحترمين

تحية طيبة وبعد ،،،

نرفق لكم تقرير نصف السنوي لشركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية م.ع.م لتاريخ
30 حزيران 2007 الذي يشمل تقرير مدققي الحسابات والبيانات المالية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

اسامة درويش الخليل
رئيس مجلس الإدارة



(2)

شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية
شركة مساهمة عامة محدودة

البيانات المالية المرحلية المختصرة (غير المدققة)
٣٠ حزيران ٢٠٠٧

شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية
شركة مساهمة عامة محدودة

الفهرس

صفحة

- تقرير المراجعة ٢
- الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ ٣
- بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ ٤
- بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ ٥
- بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ ٦
- إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية ١٠ - ٧

المهنيون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون
أعضاء في جرائنت ثورنتون

تقرير حول مراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة

السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

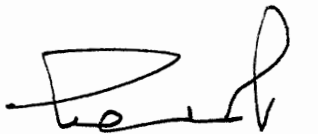
لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية المساهمة العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ والتي تتكون من الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وكلا من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، إن إعداد وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وإن مسؤوليتنا هي إصدار تقريراً حولها استناداً إلى إجراءات المراجعة.

نطاق المراجعة

لقد تم قيامنا بإجراءات المراجعة وفقاً للمعيار الدولي الخاص بعمليات المراجعة (٢٤١٠). تقتصر إجراءات المراجعة على الاستفسار من المسؤولين في الشركة عن الأمور المالية والمحاسبية والقيام بإجراءات تحليلية حول البيانات المالية المرحلية. إن إجراءات المراجعة تقل بشكل جوهري عن إجراءات التدقيق التي يتم القيام بها وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وحيث أن إجراءات المراجعة لا تمكننا من اكتشاف جميع الأمور الجوهرية التي قد يتم الكشف عنها عند تدقيق البيانات المالية، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول البيانات المالية المرحلية المرفقة.

النتيجة

استناداً إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يتبين لنا أية أمور جوهرية تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية المختصرة المرفقة غير معدة وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية (٣٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية.


المهنيون العرب

أحمد دبدوب
(إجازة رقم ٨٣٢)

عمان في ١١ تموز ٢٠٠٧

 المهنيون العرب
مستشارون ومحاسبون قانونيون

شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية
شركة مساهمة عامة محدودة
الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
		الموجودات
		موجودات متداولة
١٠,١١٣	١٠٢,٨٠١	النقد وما في حكمه
٢,٤٥١,٧٨٥	٩٢٦,٨٣٢	شيكات برسم التحصيل
٢,٦٧٢,٣٤٧	٣,٠٥٩,٥٧٠	ذمم مدينة وأوراق قبض، بالصافي
١,٤١٨,٦٩٦	١,٣١٠,٣٩٩	ذمم جهات ذات علاقة مدينة
٦,٥٦٩,٨٩١	٧,٣١٥,٧٤٧	بضاعة
٥٧١,٢٧٧	٥٠٤,٨٩٦	أرصدة مدينة أخرى
١٣,٦٩٤,١٠٩	١٣,٢٢٠,٢٤٥	مجموع الموجودات المتداولة
٣,٢٥٦,٥٦٣	٣,٣٨٢,٢٦٦	استثمار في شركة حليفة
—	١,١٧٠,٧١٩	مشاريع تحت التنفيذ
٤,٥١٠,٠٥٤	٤,٣٧٧,٥٧٢	موجودات ثابتة، بالصافي
٤٩,٣٨٢	٤٣,٣٣١	موجودات أخرى، بالصافي
٢١,٥١٠,١٠٨	٢٢,١٩٤,١٣٣	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق الملكية
		مطلوبات متداولة
٣,٣٦٨,٥٢٤	٣,٧٨٢,٣٧٥	تسهيلات بنكية تستحق خلال عام
٢,١٥٠,٩٨٠	١,٩٨٨,٨٥٨	ذمم دائنة
١,٠٠٧,٥١٣	١,٥٤٩,٩٦٩	شيكات آجلة وأوراق دفع
١,٢٩٣,٣٦٠	٢,٥٩٦,٥٠٣	ذمم جهات ذات علاقة
٧٤,١٩٩	٧٥,٧٢١	أرصدة دائنة أخرى
٧,٨٩٤,٥٧٦	٩,٩٩٣,٤٢٦	مجموع المطلوبات المتداولة
٥,٢٣٤,٠٦٧	٣,٧٣٣,٦٨٨	تسهيلات بنكية طويلة الأجل
١٣,١٢٨,٦٤٣	١٣,٧٢٧,١١٤	مجموع المطلوبات
		حقوق الملكية
٧,١٧٥,٠٩٧	٧,١٧٥,٠٩٧	رأس المال المصرح به (١٠ مليون دينار / سهم)
٥٤٣,٧٧٤	٥٤٣,٧٧٤	رأس المال المكتتب به والمدفوع
١,٥٠٠,٥٥٦	١,٥٠٠,٥٥٦	علاوة إصدار
٥١,٩٥٢	٥١,٩٥٢	احتياطي إجباري
(٨٨٩,٩١٤)	(٨٠٤,٣٦٠)	احتياطي اختياري
٨,٣٨١,٤٦٥	٨,٤٦٧,٠١٩	خسائر متراكمة
٢١,٥١٠,١٠٨	٢٢,١٩٤,١٣٣	مجموع حقوق الملكية
		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان الدخل للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

للسنة أشهر المنتهية في		للالثلاثة أشهر المنتهية في		
٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
١,٩٦٣,٥٣٢	٢,٥٦٧,٣٣٨	٩٣٧,٥٨٠	١,٤٩٤,٢٣٢	المبيعات
(١,٤٣٦,٥٥٣)	(٢,٠٣٠,٤٨٤)	(٥٨٠,٣٧٤)	(١,١٤٧,٥٨٢)	تكلفة المبيعات
٥٢٦,٩٧٩	٥٣٦,٨٥٤	٣٥٧,٢٠٦	٣٤٦,٦٥٠	إجمالي الربح
—	١٢٥,٧٠٣	—	١٠٠,٠٠٩	حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
(٣٢٩,٧٣٥)	(١٧٩,٧٣٧)	(١٧٤,٦٤١)	(١١٥,٩٣٠)	مصاريف إدارية وعمومية
(١٣٦,٧١٨)	(٨٨,٠٥٤)	(٦٢,٨٢٠)	(٦٧,٣٤٧)	مصاريف بيع وتوزيع
(٤٦,٨٢٥)	(٣٨,٨٣٨)	(٢٣,٤١٦)	(١٦,٣٣٠)	استهلاكات وإطفاءات
(٣٤١,٩٩٣)	(٣٤٩,٧٣٠)	(٢٥٢,٥٥٩)	(٢٣٦,٩٤٦)	مصاريف تمويل
٤٩,٦٤٣	٧٩,٣٥٦	٥٤,٠٢٢	٦٣,٧٤٣	صافي إيرادات ومصاريف أخرى
(٢٧٨,٦٤٩)	٨٥,٥٥٤	(١٠٢,٢٠٨)	٧٣,٨٤٩	ربح الفترة
(٠,٠٣٩)	٠,١١٢	(٠,٠١٦)	٠,٠١٠	حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة
٧,١٧٥,٠٩٧	٧,١٧٥,٠٩٧	٦,٤٥٠,٠٦٥	٧,١٧٥,٠٩٧	المعدل المرجح لعدد الأسهم

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق*

شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

المجموع	خسائر مرحلة	إحتياطيات		علاقة إصدار	رأس المال	
		اختياري	إجباري			
٨,٣٨١,٤٦٥	(٨٨٩,٩١٤)	٥١,٩٥٢	١,٥٠٠,٥٥٦	٥٤٣,٧٧٤	٧,١٧٥,٠٩٧	الرصيد كما في ٢٠٠٧/١/١
٨٥,٥٥٤	٨٥,٥٥٤	—	—	—	—	ربح الفترة
٨,٤٦٧,٠١٩	(٨٠٤,٣٦٠)	٥١,٩٥٢	١,٥٠٠,٥٥٦	٥٤٣,٧٧٤	٧,١٧٥,٠٩٧	الرصيد كما في ٢٠٠٧/٦/٣٠
٥,٥٨٨,٦٩٠	(٩٥٦,٤٢٨)	٥١,٩٥٢	١,٤٩٣,١٦٦	—	٥,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٢٠٠٦/١/١
(٢٧٨,٦٤٩)	(٢٧٨,٦٤٩)	—	—	—	—	خسارة الفترة
٢,٧١٨,٨٧١	—	—	—	٥٤٣,٧٧٤	٢,١٧٥,٠٩٧	زيادة رأس المال
٨,٠٢٨,٩١٢	(١,٢٣٥,٠٧٧)	٥١,٩٥٢	١,٤٩٣,١٦٦	٥٤٣,٧٧٤	٧,١٧٥,٠٩٧	الرصيد كما في ٢٠٠٦/٦/٣٠

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية
شركة مساهمة عامة محدودة
بيان التدفقات النقدية للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٣٠ حزيران ٢٠٠٧	
(٢٧٨,٦٤٩)	٨٥,٥٥٤	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
١٨٢,٣٧٥	٢١١,١٨٨	ربح (خسارة) الفترة
—	(١٢٥,٧٠٣)	استهلاكات واطفاءات
		حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
(٤٠١,٩٢١)	—	التغير في رأس المال العامل
٩١١,٩٣٨	(٣٨٧,٢٢٣)	تأمينات نقدية مقابل تسهيلات بنكية
(٧٧,٩٩٥)	١,٤١١,٤٤٠	ذمم مدينة وأوراق قبض
٦٥٧,٢١١	١,٥٢٤,٩٥٣	ذمم جهات ذات علاقة
(٤٩٢,٥٤٠)	(٧٤٥,٨٥٦)	شيكات برسم التحصيل
(٥٤,٧١٩)	٦٦,٣٨١	بضاعة بالمخازن
(٦٦٢,٦٥٤)	(١٦٢,١٢٢)	أرصدة مدينة أخرى
(١,٨٧٦,٢٠٢)	٥٤٢,٤٥٦	ذمم دائنة
(٩٥,١١١)	١,٥٢٢	شيكات آجلة وأوراق دفع
(٢,١٨٨,٢٦٧)	٢,٤٢٢,٥٩٠	أرصدة دائنة أخرى
		صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(٥٢,٧٥٢)	(٧٢,٦٥٥)	التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
—	(١,١٧٠,٧١٩)	موجودات ثابتة
(٥٢,٧٥٢)	(١,٢٤٣,٣٧٤)	مشاريع تحت التنفيذ
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
٣,١٥٦,١٧٧	(١,٠٨٦,٥٢٨)	التدفقات النقدية من عمليات التمويل
٩١٥,١٥٨	٩٢,٦٨٨	تسهيلات إئتمانية
١,٩٣٦,٢٤٧	١٠,١١٣	التغير في النقد وما في حكمه
٢,٨٥١,٤٠٥	١٠٢,٨٠١	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق

شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية
شركة مساهمة عامة محدودة
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية
٣٠ حزيران ٢٠٠٧

(بالدينار الأردني)

١. عام

تأسست شركة رم علاء الدين للصناعات الهندسية كشركة مساهمة عامة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٢٣٥) بتاريخ ٢٠٠٢/٤/٩ وهي ناتجة عن اندماج كل من شركة رم للصناعات المعدنية وشركة صناعات علاء الدين برأسمال قدره (٥) ملايين دينار، ومن غايات الشركة صناعة وصيانة وتركيب وتجميع وبيع وشراء الصوبات والفريزرات والمكيفات ومعدات التبريد والمدافئ والطباخات والأفران والأدوات والكهربائية والأثاث المعدني وغيرها.

٢. السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية المرحلية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية المرفقة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) والتقارير المالية المرحلية.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية للسنة المالية السابقة.

إن البيانات المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. كما أن نتائج الأعمال المرحلية لا تمثل بالضرورة مؤشراً عن النتائج المتوقعة السنوية.

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الديون في حال عدم إمكانية تحصيلها خصما من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

الاستثمار في الشركات الحليفة

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة والتي تمتلك الشركة ما نسبته ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حق التصويت فيها وتمارس تأثيراً فعالاً على سياساتها المالية والتشغيلية بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات بموجب طريقة حقوق الملكية بالتكلفة مضافاً إليها حصة الشركة من أية تغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يعكس بيان الدخل حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة. إذا كان هناك تغيرات على حقوق ملكية الشركة الحليفة تم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية، تقوم الشركة بإثبات حصتها من تلك التغيرات بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركة الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الحليفة.

المخزون والمواد الأولية

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع.

يتم تسعير البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة.

يتم تسعير المواد الخام بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً.

الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بسعر الكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم ومخصص الانخفاض في القيمة إن وجد، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الموجودات الثابتة أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر رأسمالية في بيان الدخل.

تمثل كلفة الموجودات الثابتة سعر الشراء بما في ذلك أية مصاريف متعلقة بتجهيز الموجودات لتصبح جاهزة للاستخدام. أما المصاريف التي تنشأ بعد استخدام الموجودات مثل التصليحات والصيانة والتي تتفق على الموجودات من أجل إعادتها إلى الوضع الذي كانت عليه أو للحفاظ على المنافع الاقتصادية المقدرة أصلاً للأصل فيتم إثباتها في بيان الدخل خلال الفترة التي حدثت بها، ويتم رسملة المصاريف التي تؤدي إلى زيادة في المنافع الاقتصادية المستقبلية للموجودات الثابتة عن المنافع الاقتصادية المتوقعة منها أصلاً ككلفة إضافية على الموجودات الثابتة.

تستهلك الموجودات الثابتة باستثناء الاراضي باستخدام طريقة القسط الثابت وبالنسب المئوية التالية :

مباني وهناجر	٤%	الآلات والماكنات	١٠%
محطة تنقية	١٠%	ستاندات	١٠%
قوالب	١٠%	وسائط نقل	١٥%
حاسوب وبرامج كمبيوتر	٢٠%	عدد وأدوات	١٠%
أجهزة إطفاء حريق	٢٠%	جهاز فحص السخان	١٠%
أجهزة كهربائية واتصالات	١٥%	آلات وأجهزة مكتبية ومختبر	٢٠%
أثاث وديكورات	١٠-٢٠%		

يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الموجودات الثابتة.

المخصصات

يتم تسجيل المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات قانونية أو التزامات متوقعة نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الإلتزامات.

يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم تحقيق الإيرادات من المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل ويتم تحقيق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية إلى الدينار الأردني باستخدام متوسط الأسعار المعلنة من البنك المركزي الأردني بتاريخ ٣١ كانون الأول، أما المعاملات بالعملات الأجنبية التي تمت خلال العام فيتم تحويلها باستخدام الأسعار السائدة بتاريخ تلك المعاملات، وتظهر أرباح وخسائر التحويل في بيان الدخل.

٣ . تعاملات مع جهات ذات علاقة

بلغ حجم التعامل مع الجهات ذات العلاقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ ما هو مجموعه ٦,١١٤,٣٠٣ دينار وبلغ الرصيد المستحق لتلك الشركات ما مجموعه ٩٨٦,١٠٧ دينار.

٤ . الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام ٢٠٠٥.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ لدائرة ضريبة الدخل، ولم تقم الدائرة بمراجعة سجلات الشركة حتى تاريخه.
- لم يتم احتساب مخصص ضريبة دخل عن نتائج أعمال الشركة للنصف الأول من عام ٢٠٠٧، بسبب وجود خسائر ضريبية مدورة من سنوات سابقة.

٥ . الأدوات المالية

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة لمعظم الأدوات المالية تقارب قيمتها الدفترية نظرا لاستحقاق هذه الأدوات خلال سنة من تاريخ البيانات المالية.

مخاطر أسعار الفائدة

حيث أن معظم الأدوات المالية الظاهرة في الميزانية العامة غير خاضعة لمخاطر أسعار الفوائد باستثناء التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة، فإن أثر مخاطر أسعار الفوائد غير جوهري على البيانات المالية.

مخاطر الإئتمان

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرفية ذات ملاءة جيدة.

مخاطر تقلبات أسعار العملات

حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي فإن تقلبات سعر الصرف لا يؤثر بشكل جوهري على البيانات المالية.